

ЗАМЕТКИ И КОММЕНТАРИИ

Типовой закон: Закон о преступлениях, связанных с биологическим и токсинным оружием Законодательный акт для имплементации обязательств по Конвенции о биологическом и токсинном оружии 1972 г. и Женевскому протоколу 1925 г.

Кристофер Б. Харленд и Анджела Вудворд*

: : : : : : :

Введение

В этом году исполняется 80 лет со дня принятия Женевского протокола 1925 г.¹ и 30 лет со времени вступления в силу в 1975 г. Конвенции о биологическом и токсинном оружии 1972 г.² Эти документы приняты сравнительно широким кругом государств: 133 государства являются участ-

* Кристофер Б. Харленд – юридический советник Консультативной службы МККК по международному гуманитарному праву, Анджела Вудворд – заместитель директора Центра верификации, повышения квалификации и информации (VERTIC).

никами Протокола и 155 – Конвенции. Поэтому было решено, что настал удачный момент для составления нижеследующего законопроекта – не только в связи с юбилейными датами, но и потому, что имплементация Конвенции на внутригосударственном уровне остается довольно слабой³, а также по причине всевозрастающего числа обращений государств-участников в Международный Комитет Красного Креста (МККК) с просьбой оказать им содействие в выполнении их обязательств. Интерес к имплементации этих документов возрос еще больше после того, как Совет Безопасности ООН в апреле 2004 г. принял Резолюцию 1540⁴, требующую от государств принятия законодательных актов, касающихся проблемы негосударственных образований и биологического, химического и ядерного оружия, а также призывающей государства соблюдать их обязательства по Конвенции 1972 г.

Ранее, в сентябре 2002 г., МККК выступил с обращением «Биотехнологии, оружие и человечество». В частности, это обращение настоятельно призывает все органы политической власти принять строгие законодательные нормы на национальном уровне (если это еще не было сделано), необходимые для имплементации Женевского протокола 1925 г. и Конвенции 1972 г. Оно также призывает ученых и представителей промышленности принять на себя ряд обязанностей по предотвращению враждебного использования биологических средств.

Предлагаемый типовой закон предназначен для государств англо-саксонской правовой традиции. Однако наш опыт показывает, что государства с иными правовыми традициями также могут счесть некоторые из его положений полезными для себя. Существует много различных способов имплементации обязательств по вышеозначенным международным соглашениям, и предлагаемый типовой закон представляет собой всего лишь один из возможных подходов. Некоторые государства могут также решить, что им нужны не все содержащиеся в нем элементы, и пожелать использовать только те, которые соответствуют их потребностям. Составители постарались отразить в тексте

- 1 Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств. Женева, 17 июня 1925 г. *Международное право. Ведение военных действий*. Сборник Гаагских конвенций и иных соглашений. МККК, М., 1999, с. 264 – 265.
- 2 Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, открыта для подписания 10 апреля 1972 г., вступила в силу в 1975 г. *Международное право. Ведение военных действий*. Сборник Гаагских конвенций и иных соглашений. МККК, М., 1999, с. 310 – 315.
- 3 Например, на момент написания статьи конкретные законодательные акты, касающиеся обязательств по Конвенции, приняли менее 10 из 53 государств Британского содружества, хотя 41 из них принадлежит к числу ее участников.
- 4 UN Doc. S/RES/1540 (28 апреля 2004 г.).

действующее законодательство государств – участников Конвенции 1972 г. В типовом законе отсутствуют формулировки внутригосударственных подзаконных актов, которые государства могут пожелать разработать сами и которые необходимы для выполнения их обязательств, изложенных в Конвенции 1972 г. Он также не охватывает и отдельные административные меры, связанные с имплементацией Конвенции 1972 г. и Резолюции 1540.

Содержащиеся в нем положения взяты, в значительной степени, из действующего законодательства следующих стран: Австралии, Великобритании, Канады, Маврикия, Новой Зеландии, Сент-Китса и Невиса и ЮАР. Эти государства англосаксонской правовой традиции приняли внутригосударственные законы по имплементации Конвенции 1972 г. и (или) Протокола 1925 г. Составители обращались также и к законодательству государств, придерживающихся континентальной правовой традиции. Ознакомиться с этими документами можно на сайтах www.icre.org ihl-nat и www.vertic.org (последнее посещение обоих сайтов – 14 сентября 2005 г.).

Основное внимание в этом типовом законе уделяется подкреплению уголовным наказанием запрещению оружия и деяний, определяемых Конвенцией 1972 г. и Протоколом 1925 г. Так, Часть II разъясняет, в чем состоит преступление, являющееся нарушением статьи 1 Конвенции 1972 г., включая деяния, совершаемые представителями государства. Определения охватывают также условия запрета, упомянутого в двух вышеуказанных документах. Кроме того, Часть II предусматривает факультативную систему лицензирования.

Часть III типового закона предусматривает внутригосударственные меры по обеспечению его применения путем использования полномочий инспекторов. В некоторых государствах инспекторские структуры, возможно, уже существуют, в других эту роль может взять на себя полиция или иные правоохранительные органы. Сюда включены также соответствующие нормы относительно осмотра и обыска, ордеров, а также действия, составляющие преступления несотрудничества с должностными лицами государства. Кроме того, предусматривается экстерриториальное применение закона.

Часть IV предусматривает создание системы сбора информации, которая, как отмечают государства, полезна для получения сведений, необходимых при составлении докладов, как внутренних, так и предназначенных для других государств – участников Конвенции и (или) Протокола, а теперь также и для Комитета, учрежденного на основании Резолюции 1540.

Части V и VI предусматривают полномочия на разработку подзаконных актов и содержат процедурные элементы, которые обычно встречаются в аналогичных законодательных актах англо-саксонской правовой традиции.

Данный типовый закон разработан совместно МККК и Центром верификации, повышения квалификации и информации (VERTIC), руководящие органы которого находятся в Лондоне. Каждая из организаций взяла на себя основную ответственность за те элементы права, на которые распространяются его опыт и полномочия: в случае МККК это определение противозаконности запрещенных деяний, а Центр верификации, повышения квалификации и информации отвечает за режимы инспекций, проверок и отчетности. Типовой закон, как мы надеемся, станет для государств инструментом, позволяющим обеспечить более высокий уровень соблюдения и имплементации этой области международного права. Как отмечалось, это всего лишь первый шаг, призванный помочь государствам в соблюдении их обязательств по Конвенции 1972 г. и Протоколу 1925 г.

Как МККК, так и Центр верификации, повышения квалификации и информации рекомендуют государствам провести оценку своего действующего законодательства и готовы помочь им в разработке соответствующих внутригосударственных законодательных актов.

Закон о преступлениях, связанных с биологическим и токсинным оружием

Типовой закон, разработанный Международным Комитетом Красного Креста (МККК) и Центром верификации, повышения квалификации и информации (VERTIC)

Закон № *[ВСТАВИТЬ НОМЕР И ГОД]*

Расположение разделов

ЧАСТЬ I – КРАТКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ

1. Краткое наименование.

ЧАСТЬ II – ИМПЛЕМЕНТАЦИЯ КОНВЕНЦИИ

2. Истолкование.
3. Цель.
4. Публикация поправки.
5. Закон, обязывающий государство.
6. Запреты.
7. Пособничество и покушение.
8. Лицензирование.

ЧАСТЬ III – ПРАВОПРИМЕНЕНИЕ

9. Ответственный орган власти.
10. Назначение инспекторов.
11. Свидетельства.
12. Вход и инспектирование.
13. Обыск и изъятие.
14. Воспрепятствование и ложные заявления.
15. Распоряжения о принятии мер безопасности.
16. Распоряжения об удалении опасных веществ.
17. Наказание.
18. Экстерриториальное применение.
19. Продолжение нарушения.

ЧАСТЬ IV – ИНФОРМАЦИЯ И ДОКУМЕНТЫ

20. Информация и документы.
21. Извещение о раскрытии информации.
22. Конфиденциальная информация.
23. Показания эксперта.

ЧАСТЬ V – ПОДЗАКОННЫЕ АКТЫ

24. Подзаконные акты.

ЧАСТЬ VI – ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

25. Вступление в силу.

26. Оговорки и договоренности переходного периода.

Приложение 1 . Текст Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 г.

Приложение 2 . Текст Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 г.

Закон о запрещении разработки, производства, изготовления некоторых биологических средств и токсинов и биологического оружия, а также обладания ими, накопления их запасов, приобретения иным образом или сохранения, их импорта, экспорта, реэкспорта, перевозок, транзита, переотправки, передачи или использования, и об имплементации в *[НАЗВАНИЕ СТРАНЫ]* Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 г. и Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 г. (тексты которых приводятся в Приложениях 1 и 2 к настоящему Закону) с периодически вносимыми в них поправками.

ЧАСТЬ I – КРАТКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ

1. Краткое наименование.

Наименование настоящего Закона может указываться следующим образом: *Закон о преступлениях, связанных с биологическим и токсинным оружием [УКАЗАТЬ ГОД ПРИНЯТИЯ]*.

ЧАСТЬ II – ИМПЛЕМЕНТАЦИЯ КОНВЕНЦИИ

2. Истолкование.

В настоящем Законе

«Конвенция» означает Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 1972 г.;

«Министр» означает *[УКАЗАТЬ ОТВЕТСТВЕННОГО МИНИСТРА]*;

«Протокол» означает Протокол о запрещении применения на войне душливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 1925 г.

Термины, определение которых не дается в настоящем Законе, понимаются в том же значении, что и в Конвенции.

3. Цель.

Цель настоящего Закона заключается в выполнении обязательств *[НАЗВАНИЕ СТРАНЫ]* согласно Конвенции и Протоколу с периодическими вносимыми в них поправками.

4. Публикация поправки.

После внесения любой поправки в Конвенцию согласно соответствующим статьям Конвенции Министр, в кратчайший возможный срок, осуществляет публикацию данной поправки в *[УКАЗАТЬ НАЗВАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО ВЕСТНИКА]*.

5. Закон, обязывающий государство.

Настоящий Закон обязателен для *[НАЗВАНИЕ СТРАНЫ]*.

6. Запреты.

Ни одно лицо не должно разрабатывать, производить, изготавливать, владеть, приобретать каким-либо иным образом или сохранять, импортировать, экспортировать, реэкспортировать, транспортировать,

осуществлять транзит, переотправлять, передавать любому получателю прямо или косвенно или использовать:

- (а) какие бы то ни было микробиологические или другие биологические агенты или токсины, каково бы ни было их происхождение или метод производства, таких видов и в таких количествах, которые не предназначены для профилактических, защитных или других мирных целей; или
- (б) какое бы то ни было оружие, оборудование или средства доставки, предназначенные для использования таких агентов или токсинов во враждебных целях или в вооруженных конфликтах.

7. Пособничество и покушение.

Ни одно лицо не должно содействовать совершению преступления, предусмотренного в статье 6, покушению на его совершение или заговору с целью его совершения, равно как и соучаствовать в означенных действиях, поощрять их, оказывать помощь в их осуществлении, содействовать им, подстрекать к ним, финансировать их.

8. Лицензирование.

- (1) За исключением тех случаев, когда это разрешается нормами настоящего или любого другого Закона, ни одно лицо не должно разрабатывать, производить, изготавливать какие бы то ни было микробиологические или другие биологические агенты или токсины или связанное с ними оборудование, указываемые в приводимых ниже подзаконных актах, владеть ими, накапливать их запасы, приобретать каким-либо иным образом или сохранять, перевозить, передавать или использовать их.
- (2) За исключением тех случаев, когда это разрешается *[УКАЗАТЬ НАИМЕНОВАНИЕ ЗАКОНА О КОНТРОЛЕ НАД ЭКСПОРТОМ]* или любым другим законом, ни одно лицо не должно осуществлять импорт, экспорт, транзит, переотправку или реэкспорт каких бы то ни было микробиологических или других биологических агентов или токсинов, указываемых в подзаконных актах, составленных в соответствии с данным Законом.
- (3) Ни одно лицо не должно содействовать совершению преступления, предусмотренного в настоящей статье, покушению на его совершение или заговору с целью его совершения, равно как и соучаствовать в означенных действиях, поощрять их, оказывать помощь в их

осуществлении, содействовать им, подстрекать к ним, финансировать их.

ЧАСТЬ III — ПРАВОПРИМЕНЕНИЕ

9. Ответственный орган власти.

Назначение

- (1) Министр может назначить любое лицо или группу лиц в качестве ответственного органа власти для целей настоящего Закона.

Представители ответственного органа власти

- (2) Министр может назначить лицо или группу лиц в качестве представителей ответственного органа власти.

10. Назначение инспекторов.

Министр может назначить лиц или группы лиц в качестве инспекторов для целей обеспечения соблюдения настоящего Закона и определить условия проведения этими лицами инспекционной деятельности после обсуждения этого вопроса с любым другим Министром, обладающим полномочиями, связанными с инспекциями в отношении биологических агентов или токсинов.

11. Свидетельства.

Свидетельства о назначении

- (1) Инспектору или представителю ответственного органа власти выдается свидетельство о назначении, в котором должны указываться привилегии и иммунитеты соответствующего лица и – в случае инспектора – любые условия, применимые согласно статье 10.

Предъявление после входа

- (2) Инспектор или представитель ответственного органа власти после того, как он войдет в какое бы то ни было место в соответствии с настоящим Законом, должен предъявить свидетельство о назначении по требованию всякого лица, ответственного за это место.

12. Вход и инспектирование.

- (1) За исключением обстоятельств, предусмотренных пунктом (5), для целей обеспечения соблюдения настоящего Закона инспектор может в любое разумное время войти и произвести инспекцию любого места, где, по основанному на разумных предположениях мнению инспектора, имеются:
- (a) любые микробиологические или иные биологические агенты или любые токсины;
 - (b) любое оружие, оборудование или средства доставки, предназначенные для применения такого агента или токсина; или
 - (c) любая информация, касающаяся исполнения настоящего Закона.

Полномочия инспекторов

- (2) Инспектор, осуществляющий инспекцию, может
- (a) потребовать присутствия любого лица, которое, по мнению инспектора, может содействовать осуществлению инспекции, и допросить такое лицо;
 - (b) осмотреть, арестовать или изъять любой предмет из указанного в пункте 1 или взять его образец;
 - (c) потребовать от любого лица предоставить для инспекции или копирования любой документ, который, по мнению инспектора, содержит любую информацию, касающуюся настоящего Закона; и
 - (d) потребовать от любого лица, ответственного за это место, принятия мер, которые инспектор считает уместными.

Использование компьютерной и копировальной техники

- (3) Инспектор при осуществлении инспекции может:
- (a) использовать или распорядиться использовать любой компьютер или систему обработки данных для рассмотрения данных, содержащихся в компьютере или системе или доступных через компьютер или систему;
 - (b) воспроизвести или распорядиться воспроизвести любую запись из этих данных в форме распечатки или иной доступной для понимания форме и изъять эту распечатку или данные, воспроизведенные в иной форме, для рассмотрения или копирования; и
 - (c) использовать или распорядиться использовать любое находящееся в этом месте оборудование для копирования любых данных или записей, счетных книг или иных документов.

Инспектора могут сопровождать другие лица

- (4) Инспектора, осуществляющего инспекцию, может сопровождать любое другое лицо по выбору инспектора.

Ордер на вход в жилое помещение

- (5) Инспектор не может войти в жилое помещение, кроме тех случаев, когда на то есть согласие проживающих или когда на это выдан ордер согласно пункту (6).

Полномочия на выдачу ордера

- (6) Если после заявления лица, не являющегося стороной в деле, но имеющего в нем интерес, мировой судья будет, в силу полученных под присягой сведений, уверен в том, что
- (а) условия для входа, описанные в пункте (1), существуют в отношении какого-либо жилого помещения,
 - (б) вход в жилое помещение необходим для любых целей, относящихся к исполнению настоящего Закона или подзаконных актов, и
 - (с) во входе в жилое помещение было отказано или существуют разумные основания предполагать, что во входе будет отказано, судья может выдать ордер, разрешающий указанному в ордере инспектору войти в жилище, соблюдая условия, определенные в ордере.

Применение силы

- (7) Инспектор не может применять силу для исполнения ордера, если ее применение не разрешено положительным образом в ордере.

13. Обыск и изъятие.

Когда ордер не нужен

- (1) Инспектор может осуществлять без ордера любые полномочия, предоставляемые настоящим Законом, если условия для выдачи ордера существуют, но в силу чрезвычайных обстоятельств, получение ордера было бы практически нецелесообразным.

Уведомление о причине изъятия

- (2) Изымая и арестовываемая какой-либо предмет, инспектор должен уведомить, как только это станет практически возможным, собственника данного предмета или лицо, в чьем владении, на чьем попече-

нии или под чьим контролем данный предмет находился в момент изъятия, о причине изъятия.

14. Воспрепятствование и ложные заявления.

- (1) Ни одно лицо не должно препятствовать или создавать помехи или делать заведомо ложные либо вводящие в заблуждение заявления в письменной или устной форме инспектору или представителю ответственного органа власти, исполняющему обязанности согласно настоящему Закону.

Содействие инспекторам

- (2) Собственник или лицо, ответственное за место, куда был осуществлен вход согласно статье 12, а также каждое лицо, находящееся в этом месте, должны оказывать инспектору все возможное содействие в разумных пределах с тем, чтобы помочь ему выполнить его обязанности, и предоставлять инспектору любую информацию, связанную с исполнением настоящего Закона, которую он в разумных пределах запрашивает.

Воздействие

- (3) Ни одно лицо, за исключением лиц, обладающих полномочиями инспектора, не должно перемещать, изменять или воздействовать каким бы то ни было образом на любой предмет, изъятый согласно настоящему Закону.

15. Распоряжения о принятии мер безопасности.

- (1) Инспектор может отдать лицу или организации, занимающим любое соответствующее помещение, распоряжение о том, чтобы они приняли такие меры для обеспечения безопасности при хранении или использовании там любого опасного вещества, которые определены или описаны в распоряжениях к указанному времени.
- (2) Эти распоряжения могут:
 - (а) определять или описывать вещества, к безопасному хранению или использованию которых относятся эти меры; и
 - (б) требовать от лица или организации, занимающих помещение, уведомлять старшее должностное лицо полиции, прежде чем любое другое опасное вещество, определенное или описанное в распоряжениях, будет храниться или применяться в помещении.

16. Распоряжения об удалении опасных веществ.

- (1) В случае, если Министр имеет разумные основания полагать, что адекватные меры по обеспечению безопасного хранения или использования любого опасного вещества в соответствующем помещении не принимаются и, по всей вероятности, не будут приниматься, он может отдать распоряжение лицу или организации, занимающей помещение, требующее от них удалить данное вещество.
- (2) Распоряжение должно
 - (а) указывать, каким образом и к какому сроку опасное вещество должно быть удалено; или
 - (б) требовать от лица или организации, занимающих помещение, выдать опасное вещество лицу или организации, определенному или описанному в извещении, указанным образом и к указанному сроку, чтобы они могли удалить данное вещество.

17. Наказание.

- (1) Каждое лицо, нарушившее статью 6 или 7, виновно в совершении преступления и после осуждения подлежит наказанию
 - (а) физическое лицо – в виде лишения свободы на срок до [] лет или штрафа до [] или в виде того и другого одновременно;
 - (б) юридическое лицо – штрафом до [].
- (2) В случае, если доказано, что нарушение пункта (1) юридическим лицом было совершено с согласия и при попустительстве или в результате халатности любого директора, менеджера, секретаря или иного подобного ответственного сотрудника юридического лица или любого лица, претендующего на то, чтобы действовать в таком качестве, он, равно как и данное юридическое лицо, является виновным в указанном преступлении и подлежит судебному преследованию и наказанию согласно пункта (1), подпункт (а).
- (3) Каждое лицо, нарушающее статьи 8, 14, 16 или 20, статью 21, пункт (2), или статью 22 или любое положение соответствующих подзаконных актов, является виновным в совершении преступления и после осуждения подлежит наказанию
 - (а) физическое лицо – в виде лишения свободы на срок до [] лет или штрафа до [] или тем и другим одновременно;
 - (б) юридическое лицо – штрафом до [].
- (4) В случае, если доказано, что нарушение пункта(3) юридическим лицом совершено с согласия и при попустительстве или в результате халатности любого директора, менеджера, секретаря

или иного подобного ответственного сотрудника юридического лица или любого лица, претендующего на то, чтобы действовать в таком качестве, он, равно как и данное юридическое лицо, является виновным в указанном преступлении и подлежит судебному преследованию и наказанию согласно пункту (3) „подпункт (а).

18. Экстерриториальное применение.

- (1) Лицо, обвиняемое в нарушении статей 6, 7, 8, 14, 16, 20, статьи 21, пункт (2), и статьи 22 за пределами [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ], может быть подвергнуто судебному преследованию за это нарушение, если
- (а) на тот момент, когда, как утверждается, это нарушение было совершено,
 - (i) это лицо было гражданином [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ] или занимало гражданскую или военную должность, или
 - (ii) это лицо было гражданином государства, участвовавшего в вооруженном конфликте против [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ], занимало гражданскую или военную должность в таком государстве, или
 - (iii) потерпевшим в результате нарушения, которое, как утверждается, было совершено, стал гражданин [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ], или
 - (iv) потерпевшим в результате нарушения, которое, как утверждается, было совершено, стал гражданин государства, являвшегося союзником [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ] в вооруженном конфликте, или
 - (v) лицо является лицом без гражданства, обычным местом жительства которого является [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ], или
 - (б) после того момента, когда, как утверждается, нарушение было совершено, данное лицо находится в [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ].
- (2) Термин «лицо» в пункте (1) распространяется на юридические лица и товарищества, зарегистрированные согласно законодательству [НАЗВАНИЕ СТРАНЫ].

19. Продолжение нарушения.

В тех случаях, когда нарушение данного Закона совершается или продолжает совершаться в течение более чем одного дня, лицо, совершившее нарушение, подлежит отдельному осуждению за каждый день совершения или продолжения совершения нарушения.

ЧАСТЬ IV – ИНФОРМАЦИЯ И ДОКУМЕНТЫ

20. Информация и документы.

Каждое лицо, которое разрабатывает, производит, изготавливает, владеет, накапливает запасы, приобретает каким-либо иным образом или сохраняет, транспортирует, передает, использует, экспортирует или импортирует любой микробиологический или другой биологический агент, любой токсин или любое связанное с ними оборудование, указанные в подзаконных актах, должно

- (а) предоставлять такую информацию, в такое время и в такой форме, в какой это может быть указано в подзаконных актах, ответственному органу власти или любому другому органу, указанному в подзаконных актах; и
- (б) хранить и держать документы, указанные в подзаконных актах, по месту деятельности лица или в любом другом месте, которое может быть указано Министром, таким образом и в течение такого срока, которые указаны в подзаконных актах, и по просьбе Министра или ответственного органа власти представлять документы ответственному органу власти или любому другому органу, указанному в подзаконных актах.

21. Извещение о раскрытии информации.

- (1) Министр может направить извещение любому лицу, которое, как на разумных основаниях считает Министр, располагает информацией или документами, имеющими значение для применения настоящего Закона, с требованием о том, чтобы указанное лицо предоставило Министру указанную информацию или документы.

Исполнение требования, содержащегося в извещении

- (2) Лицо, получившее извещение, указанное в пункте (1), должно предоставить Министру требуемую информацию и документы, которые данное лицо хранит или находящиеся под его контролем, в такой форме и в течение такого срока, как это указано в извещении.

22. Конфиденциальная информация.

Ни одно лицо, получившее информацию или документы согласно настоящему Закону или Конвенции, от лица, которое последовательно обращалось с ними, как с конфиденциальными, не должно намеренно, без письменного согласия означенного лица, передавать их или позволять, чтобы они были переданы, какому бы то ни было лицу или пред-

оставлять какому бы то ни было лицу доступ к ним, за исключением случаев, когда это делается:

- (а) для целей применения или осуществления настоящего Закона или любого другого Закона;
- (б) в соответствии с обязательством *[НАЗВАНИЕ СТРАНЫ]* по Конвенции; или
- (с) в той степени, в какой их предание гласности или передача требуются по соображениям общественной безопасности.

23. Показания эксперта.

- (1) Министр может назначить какое-либо лицо в качестве эксперта для целей настоящего Закона.
- (2) При условии соблюдения пункта (4), свидетельство, подписанное экспертом, назначенным согласно пункту (1), указывающее в отношении вещества одну или несколько из следующих характеристик:
 - (а) когда и от кого вещество было получено;
 - (б) какие этикетки или иные средства идентификации вещества прилагались к нему на момент получения;
 - (с) в какой емкости находилось вещество в момент его получения;
 - (д) описание полученного вещества;
 - (е) факт проведения им анализа или осмотра;
 - (ф) дату проведения анализа или осмотра;
 - (г) метод анализа или изучения;
 - (х) результаты анализа или изучения;

может быть принято при любом судебном разбирательстве по факту нарушения статей 6, 7, 8, 14, 16, 20, статьи 21, пункт (2), и статьи 22, в качестве доказательства обстоятельств, рассматриваемых в свидетельстве, и правильности результатов анализа или осмотра.

- (3) Для целей настоящей Статьи документ, выданный в качестве свидетельства, упоминаемого в пункте (2), должен, если не будет доказано обратное, считаться таким свидетельством, выданным надлежащим образом.
- (4) Свидетельство не должно приниматься в качестве доказательства согласно пункту (2) при судебном разбирательстве по факту нарушения, если лицу, обвиняемому в нарушении, не будет выдан экземпляр свидетельства со сделанным в разумный срок уведомлением о намерении предъявить данное свидетельство в качестве доказательства при судебном разбирательстве.
- (5) В тех случаях, когда в соответствии с пунктом (2) свидетельство эксперта принимается в качестве доказательства при судебном разбира-

тельстве по факту нарушения, лицо, обвиняемое в нарушении, может потребовать вызова эксперта в качестве свидетеля обвинения, и эксперт может быть подвергнут перекрестному допросу так, как если бы он дал показания по вопросам, рассматриваемым в свидетельстве.

- (б) Пункт (5) не дает лицу права потребовать вызова эксперта в качестве свидетеля обвинения, кроме тех случаев, когда:
- (а) обвинителю было сообщено не менее чем за 5 дней о намерении лица потребовать вызова эксперта; или
 - (б) Суд издал распоряжение, разрешающее лицу вызвать эксперта таким образом.

ЧАСТЬ V – ПОДЗАКОННЫЕ АКТЫ

24. Подзаконные акты.

Министр, равно как и любые другие министры, обладающие полномочиями в отношении биологических агентов или токсинов, могут принимать подзаконные акты:

- (а) дающие определения терминам «биологический агент», «микробиологический агент», «токсин» и «оборудование» для целей настоящего Закона;
- (б) касающиеся условий, на которых может осуществляться деятельность, упомянутая в статье 8, пункт (1), устанавливающих порядок издания, приостановления действия и аннулирования постановлений, разрешающих ведение любой такой деятельности, а также определяющие размер выплат или порядок подсчета выплат, которые должны производиться в силу любых таких постановлений;
- (с) идентифицирующие микробиологические и другие биологические агенты, токсины и связанное с ними оборудование для целей пунктов (1) и (2) статьи 8;
- (d) касающиеся полномочий, привилегий, иммунитетов и обязанностей представителей ответственного органа, назначенных согласно статье 9, пункт (2), а также касающиеся привилегий и иммунитетов инспекторов;
- (е) касающиеся ареста, хранения, передачи, реституции, конфискации и удаления – в том числе, уничтожения – предметов, изъятых инспекторами согласно настоящему Закону;
- (f) для целей статьи 20 – идентифицирующие микробиологические или другие биологические агенты и токсины и связанное с ними

оборудование и конкретно указывающие все, что должно быть конкретно указано в подзаконных актах; и

- (g) в целом для достижения целей и выполнения положений Конвенций и Протокола.

ЧАСТЬ VI – ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

25. Вступление в силу.

Настоящий Закон вступает в силу *[УКАЗАТЬ ДАТУ]*.

26. Оговорки и договоренности переходного периода.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Текст Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении от 10 апреля 1972 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Текст Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 г.